

Syntaxe
&
Sémantique

3

*Les grammaires du français
et les « mots-outils »*

2001

Presses Universitaires de Caen



Syntaxe & Sémantique

3

Les grammaires du français et les « mots-outils »

*Sous la direction de
Gudrun LEDEGEN et Nathalie ROSSI-GENSANE*

*Responsables de la revue :
Jacques FRANÇOIS et Nicole LE QUERLER*

CRISCO

Centre de recherches inter-langues
sur la signification en contexte

Table des matières

Jacques FRANÇOIS et Nicole LE QUERLER :	
<i>Avant-propos</i>	7
Nathalie ROSSI-GENSANE et Laurice TULLER :	
<i>Introduction</i>	9
Colette DUBUISSON et Joachim REINWEIN :	
<i>Difficultés d'écriture et de lecture des mots-outils pour des sourds</i>	25
Émile GENOUVRIER :	
<i>Statut des présentatifs voilà/voici, il y a, c'est dans la parole d'enfants normaux de grande section de maternelle, d'enfants en retard de langage, et d'enfants dysphasiques.</i>	39
Robert BOUCHARD :	
<i>Alors, donc, mais...</i> , « <i>particules énonciatives</i> » et/ou « <i>connecteurs</i> » ? . . .	63
Claire BLANCHE-BENVENISTE :	
<i>Auxiliaires et degrés de « verbalité »</i>	75
Gérard DELÉCHELLE :	
<i>Les connecteurs de cause en français et en anglais</i>	99
Pierre CADIOT :	
<i>Éléments d'une critique de la notion de préposition spatiale.</i>	117
Nathalie ROSSI-GENSANE :	
<i>Pour une valeur aspectuelle des prépositions</i>	131

Tables des matières des numéros déjà parus de la revue *Syntaxe & Sémantique*

N° 1, *Connecteurs et Marqueurs de connexions*

Jacques FRANÇOIS et Nicole LE QUERLER : <i>Avant-propos</i>	7
Claude GUIMIER : <i>Introduction</i>	11
Pierre LE GOFFIC : <i>Subordination et connecteurs : quelques propositions à partir de l'Essai de grammaire de la langue française de Damourette et Pichon</i>	17
Catherine BOUGY : <i>Les connecteurs temporels et l'apparition de lors que dans la langue française</i>	39
Claude GUIMIER : <i>Non-congruence et congruence : alors que vs tandis que</i>	79
Nicole LE QUERLER : <i>Le connecteur où</i>	113
Éric GILBERT : <i>For et la construction des espaces référentiels</i>	133
Laurence FLUCHA : <i>AS dans les constructions du type X + AS + Sujet + Prédicat</i>	157
Odile BLANVILLAIN : <i>Quelques remarques sur why dans une perspective énonciative</i>	183
Maxi KRAUSE : <i>Vers une grammaire des prépositions, substituts et particules verbales de l'allemand : bilan et perspectives</i>	213

N° 2, *Sémantique du lexique verbal*

Jacques FRANÇOIS et Nicole LE QUERLER : <i>Avant-propos</i>	7
Françoise CORDIER, Jacques FRANÇOIS et Bernard VICTORRI : <i>Introduction</i>	9
Jean-François LE NY : <i>La sémantique des verbes et la représentation des situations</i>	17
<i>La signification verbale en sémantique linguistique</i>	55
Laurent GOSSELIN : <i>Le statut du temps et de l'aspect dans la structure modale de l'énoncé. Esquisse d'un modèle global</i>	57
Amr Helmy IBRAHIM : <i>Une classification des verbes en six classes asymétriques hiérarchisées</i>	81
Denis PAILLARD : <i>À propos des verbes « polysémiques » : identité sémantique et principes de variation</i>	99
Laure SARDA : <i>L'expression du déplacement dans la construction transitive directe</i>	121
Fabienne VILLE-OMETZ : <i>La préposition à et les verbes de transfert de disposition</i>	139
Jacques FRANÇOIS : <i>Désémantisation verbale et grammaticalisation : (se) voir employé comme outil de redistribution des actants</i>	159

<i>La signification verbale en psycholinguistique expérimentale</i> .	177
Isabelle BONNOTTE et Michel FAYOL : <i>Gestion de relations sémantiques entre locutions temporelles, types de procès et temps grammaticaux. Étude développementale en production et en compréhension</i> . .	179
Françoise CORDIER : <i>Compréhension et production de verbes. Quelques données en psychologie du développement</i>	203
Monique MARQUANT-THIÉBAUT : <i>Le savoir sur l'action. Un exemple: déplacer quelque chose. Perspective développementale</i>	221
<i>La signification verbale en sémantique calculatoire</i>	239
Françoise GAYRAL : <i>Traitement automatique et polysémie des verbes</i> .	241
Maryvonne ABRAHAM : <i>La représentation visualisée et la perception visuelle des schèmes verbaux et de leurs paramètres</i>	259
Jean-Luc MANGUIN : <i>Construction d'espaces sémantiques associés aux verbes de déplacement d'objets à partir des données des dictionnaires informatisés des synonymes</i>	287

Jacques FRANÇOIS et Nicole LE QUERLER :
Avant-propos

-7-

Nathalie ROSSI-GENSANE et Laurice TULLER :
Introduction

-9-

Colette DUBUISSON et Joachim REINWEIN :
*Difficultés d'écriture et de lecture des mots-
outils pour des sourds*

-25-

Émile GENOUVRIER :
*Statut des présentatifs voilà / voici, il y a,
c'est dans la parole d'enfants normaux de
grande section de maternelle, d'enfants en
retard de langage, et d'enfants dysphasiques*

-39-

Robert BOUCHARD :
*Alors, donc, mais..., « particules énoncia-
tives » et / ou « connecteurs » ?*

-63-

Claire BLANCHE-BENVENISTE :
Auxiliaires et degrés de « verbalité »

-75-

Gérard DELÉCHELLE :
*Les connecteurs de cause en français et en
anglais*

-99-

Pierre CADIOT :
*Éléments d'une critique de la notion de pré-
position spatiale*

-117-

Nathalie ROSSI-GENSANE :
Pour une valeur aspectuelle des prépositions

-131-

